

福建行一輪

讀萬卷書,行萬里路。一個教歷史个先生,頭希望會用像太史公司馬遷遐款「二十而南游江、淮,上會稽,探禹穴,闚九疑」。加課本內講著个抑係自家想討觀察个人、事、物親身去脛一遍,頭好係擱會用翕相轉來。堵好今年歇熱个時有一個機會去福建行一輪。雖然無法度行透透,毋過多少嘛有脛一兜。七月半遐站,先去臺中坐飛機去金門,正過對金門坐船去廈門。金門和廈門單單係隔一水定,真近,大約半點鐘即到位啊!

這回來到福建眍著个有<u>幾下</u>點印象較深刻个係,大陸這<u>幾下</u>年來个進步全然个緊,在車 崠脛出去,一棟一棟新个大樓一直起。舊屋嘛真有特色,毋管係一樓、抑係二、三樓攏係疊 磚子个較多,甚至外壁脛起來即係磚子。這位討去別位,坐車愛坐真久,代表大陸實在闊, 所以坐動車會較緊。討坐動車个時,在車頭外頭即會脛著一輛特警个車歇在遐。討入去車頭, 像海關有真嚴个安全檢查。行李愛過掃描,人嘛愛安全檢查,車廂內底嘛有安全人員,所以 討坐動車愛量早到位。車頭內底真闊,衛生間嘛真現代化,毋過有一兜人會在內底食薰,所 以有淡薄臭味。

沿路脛來,外頭百姓騎个攏係電動車。毋管係兩輪抑係三輪,小輛四輪拼裝車,做一下 攏係食電个,脛毋會著奧多拜。這點和臺灣个「奧多拜水沖」真無共款,代表大陸个充電站 真利便,電動車个政策做了真徹底。這<u>幾下</u>日換<u>幾下</u>個導遊,各各攏真勢講,對在地个文化、 典故攏講到真清楚。福建頭有名个風景區係武夷山,遊覽車單單會用駛到風景區門口,買門 票入去了後愛擱坐接駁車。去遐毋單會用跋天游峰,頭好賞个係去坐竹排,對上頭坐竹排順 流落去。遐正經係用竹緣个竹排,一座竹排面上會用載六個人,逐個人著救生衣了後,即有 兩個撐排人拁竹排撐行。沿路青山綠水,有時務擱脛會著猴家族出來賞,水底个魚全然多, 飼料一出手,隨得魚食淨。頭特別係山壁面上有嶄然多个懸棺,這係到今難解个謎。武夷山 个大紅袍茶米,嘛係真多人來到武夷山愛抸轉去个等路。

別儕个缺點,自家提來警惕。別儕个優點,個人撿起來學。像電動車、像風景區自然風景个保護和經營,對在地產品个推銷,這兜攏值得個人來學。坐動車个安全檢查,得人感覺無像臺灣坐高鐵恁自由自在。所以這回福建行一輪,毋單係留下真多个相片,嘛得僅增加真多个見識。

作者:李秉璋

☆詞彙學習☆

【行一輪】hang`rhid´linˇ:走一圈,走一回。

【<u>幾下</u>】gia+: 詔安客語的合音字,將 gi[^] ha 兩字合讀成一個音 gia+。

【疊磚子】teeb`zhenˇzuˆ:砌磚塊。

【別位】pe bbi:其他地方。

【動車】tung chaˇ:中國大陸稱高速鐵路為 動車。

【車頭】chaˇteuˋ:車站。

【衛生間】bbui sen geen: 中國大陸稱廁所 為衛生間。

【奧多拜】o do bai`:機車,或稱為摩托車。

【水沖】fi^ cung`:瀑布。

【上頭】shong teu :上游。

【懸棺】bbien`guan`:武夷山的先民將棺柩 半插懸崖峭壁洞內或以木樁支撐,為古 越人特有的習俗。

《臺灣客家語常用詞辭典》:http://hakka.dict.edu.tw